

# Mains d'œuvres

SAMEDI 20 DÉCEMBRE 2008

LES « 08 » ANS DE MAINS D'ŒUVRES, 4000 M<sup>2</sup> EN FÊTE  
DE 20H30 À L'AUBE: CONCERTS, CLUBBING, PERFORMANCES...  
ENTRÉE LIBRE AVANT 22H, 10€ APRÈS

MAINS D'ŒUVRES | 30C CHARLES DARWIN | 81000 SAINT-OUEN | T. 07 40 11 29 28  
WWW.MAINSDŒUVRES.ORG | M<sup>o</sup> PORTE DE CLIGNANCOURT DU GABRIEL, 935 95

TSUG

MAISON M

ANOUS JR

NOVA

MAISON

PETTY  
BRUN





« 08 »

**Samedi 20 décembre • de 20h30 à l'aube !**

**4000m2 en fête à l'occasion  
des « 08 » ans de Mains d'Œuvres**

**Concerts, Bal de Nuit, Clubbing,  
Performances, Installations, Espaces Zen**

C'est une petite mise en jambe avant les fêtes,  
C'est l'occasion de sillonner tous les espaces du lieu, y compris le monte-charge !  
C'est tous styles, tous publics, C'est surtout très très festif,  
C'est le grand rendez-vous annuel de Mains d'Œuvres,  
Car en l'an 08, le lieu, plus que jamais dédié à l'imagination artistique et citoyenne,  
fête ses 08 ans !

Une nuit éclectique inventée par l'équipe, les artistes résidents et amis de Mains d'Œuvres, et un bal décalé dans le gymnase proposé par l'équipe de Petit Bain !  
Courir Les Rues • Go Go Charlton • Jaïke Stambach / SafeAsHome • T-Rec • Marguerite Chopin •  
Bal décalé & ateliers danse contact • Lighterz Crew • Geek Connection • Dj Selecta To • O:liv • Carol Nogueira • Immature boy • Mazarine Presley • Das Plateau • Johan Anselem • MHK • Sophie Bocquet • Julien Pastor • Matthieu Clainchard • Méditation & shiatsu solidaire

Entrée libre pour tous jusqu'à 22h.  
Après 22h 5€ sur présentation du flyer et 10 € sans flyer.  
Après minuit 10 € pour tous !  
Bar et restauration sur place toute la nuit.

MAINS D'ŒUVRES 1 RUE CHARLES GARNIER 93400 SAINT OUEN  
M°Garibaldi (l13), M° Porte de Clignancourt (l4), bus 85 (Paul Bert), Noctilien 14 •  
fete08[a]mainsdoeuvres.org - www.mainsdoeuvres.org - T 01 40 11 25 25

Contact : Blandine Paploray 01 40 11 25 25 [blandise@mainsdoeuvres.org](mailto:blandise@mainsdoeuvres.org) - [www.mainsdoeuvres.org](http://www.mainsdoeuvres.org)

1, RUE CHARLES GARNIER • 93 400 SAINT-OUEN • FRANCE • ASSOCIATION LOI 1901 • SIRET 422 519 850 00024  
T. [33] 1 40 11 25 25 • F. [33] 1 40 11 25 24 • [INFO@MAINSDOEUVRES.ORG](mailto:INFO@MAINSDOEUVRES.ORG) • [WWW.MAINSDOEUVRES.ORG](http://WWW.MAINSDOEUVRES.ORG)





## Concerts / Konzert / συναυλία

### **C**ourir Les Rues - Chanson Française/Acoustique/Jazz

Courir les Rues sonne comme des chansons cuivrées, tendrement féroces, engagées poétiquement (ou pas), accordées approximativement (c'est plus sûr).

Chaussez vos Pumas et en avant !

+ d'info • [www.myspace.com/courirlesrues](http://www.myspace.com/courirlesrues)

### **G**o Go Charlton - Indie/Pop/New Wave

Quatuor élevé aux ambiances anglaises, Go Go Charlton sent le tabac qu'on partage, la bière renversée en trinquant et cette sueur un peu noble : Celle dégagée par la chaleur humaine.

+ d'info • [www.myspace.com/gogocharlton](http://www.myspace.com/gogocharlton)

### **J**aïke Stambach / SafeAsHome - Rock/Shoegaze/Pop/Noise.

Une musique dépliée sur un large spectre de textures et de dynamiques, dont le point commun se trouve dans une fascination pour l'impact potentiel du son envisagé comme matière physique à part entière. Good save the Queen.

+ d'info • [www.myspace.com/safeashome](http://www.myspace.com/safeashome)

### **T**-Rec - Indie/Alternative

T-Rec n'est pas seulement un label, c'est aussi un groupe qui nous prépare un set de reprises « genre de "T-Rec presque all stars band" ».

+ d'info • [www.myspace.com/trecfrance](http://www.myspace.com/trecfrance)

### **M**arguerite Chopin - Cinémixe / Cinéma & musique électro-acoustique

**Les Maîtres fous** de Jean Rouch & **Le Monde du Silence** de Jacques Yves Cousteau et Louis Malle

Au cœur de la nuit, installez-vous confortablement dans un cinéma insolite et retrouvez les films du commandant Cousteau et de Jean Rouch sur des créations originales interprétées en live.

Frédéric Deslias (guitare, labtop) et Jean-Noël Françoise (guitare, piano, labtop) confrontent leurs styles musicaux et proposent un univers riche en mélodies et expérimentations sonores.



## Bal De Nuit / UUPA / バル / Бал

**B**al décalé & Ateliers danse contact

Après les pelouses glamours du parc André Citroën et la forteresse du Château de Vincennes, le Bal de Petit Bain et Sous la Plage, investit la fête de Mains d'Œuvres 08.

DJ Soulist et deux chorégraphes en danse contemporaine - Philippe Chevalier et Martha Rodezno - entraîneront le public dans un voyage par-delà les courants musicaux traditionnellement consacrés à la danse à 2 : Lindy Hop, salsa, hip hop, croiseront tango turc, balkan beats, ghetto pop...

La soirée commencera par un atelier de préparation avec les danseurs issus de la danse-contact ou « contact-improvisation ».

Spécialistes, pratiquant occasionnels ou novices de la danse et du bal, tous tentés par l'aventure, pourront expérimenter une rencontre joyeuse et ludique à la découverte de soi et de son partenaire dans l'espace public du bal.

+ d'info • [www.petitbain.org](http://www.petitbain.org)

## Clubbing / Пистата за dance / ديقة الزحل

**L**ighterz Crew - Hip-hop/Jungle/Drum'n bass Bonne Humeur

Dj et producteur, Daddy Djam parcourt le monde et enflamme les dance-floor depuis 1992 avec ses mixes de haut niveau. Il représentera ce soir son nouveau label « Lighterz » en compagnie de deux autres membres du crew, Little Jüice et Z3ta.

Un conseil : attachez votre ceinture !

+ d'info • Daddy Djam • [www.myspace.com/junglistposse](http://www.myspace.com/junglistposse)  
Little Jüice • [www.myspace.com/lighterz](http://www.myspace.com/lighterz) • Z3ta • [www.myspace.com/z3ta](http://www.myspace.com/z3ta)

**G**eek Connection - Drum'n bass/Dubstep

La Geek Connection est un collectif de musiciens et vidéastes issus de la culture alternative Genevoise. Ils viendront installer un environnement vidéo spécialement intégré à l'espace de Mains d'œuvres, afin de présenter leur nouveau set audiovisuel.

+ d'info • [www.myspace.com/geekconnection](http://www.myspace.com/geekconnection)



## **S**electa To – Dance Hall

Du dance hall qui « bounce » au hip hop funky, de la basse et toujours de la basse...

## **C**arol Nogueira – Multimédia/Interactif

Spécialement pour la 08, Carol Nogueira, artiste multimédia brésilienne, travaillera en interactivité avec le public. Tous à vos portables et envoyez vos photos prises pendant la soirée à Carol, qui les projettera en live. Et pour pimenter le tout, des interfaces sensibles placées sur la piste de danse, interagiront sur les projections.

+ d'info • [www.youtube.com/amoradigital](http://www.youtube.com/amoradigital)

## **I**mmature Boy & Radio Nova – Grand Mix

Ce duo déjà présent l'année dernière recommence l'expérience pour la « 08 » et nous promettent un « Grand Mix from 50's to no limit, Smiley Faces sounds ».

+ d'info • [profile.myspace.com/index.cfm?fuseaction=user.viewprofile&friendID=322219722-188k-](http://profile.myspace.com/index.cfm?fuseaction=user.viewprofile&friendID=322219722-188k-)

## **O**:liv – Dancing dancing style

Des styles variés selon notre vitesse de progression pendant la nuit.

A l'heure de l'angélus, O:liv nous promet une ambiance folk, pop, ambient, électro.

A l'heure du bain de minuit, plongée dans l'univers électro, rock, cosmic où nous est réservé des nouveautés.

+ d'info • <http://www.w-h-y.org> • <http://www.selectedmodernmusic.blogspot.com>  
<http://www.myspace.com/selectedmodernmusic>

# Performances Transdisciplinaires / Præstation / Ytelse

## Plutôt Théâtre...

## **M**azarine Presley / Stéphanie Brault – Performance/Solo My Daddy was a King



Le King est mort mais sa fille remue encore.

C'est l'histoire de Mazarine Presley, la fille cachée du King. Derrière un second degré très assumé, ce spectacle est aussi l'histoire intime d'une comédienne en quête de père.

+ d'info • <http://www.fileden.com/files/2008/3/4/1795799/dossier%20mazarine.pdf>

**D**as Plateau / Performance/Cinéma/concert  
Umi No Yeah !! Paris

Duo sonore tokyoïte créé par Takehisa Ken et Shimazaki Tomoko en 2004. Le collectif Das Plateau s'en empare et y ajoute un film. Un jetlag Paris/Tokyo dans la nuit !

+ d'info • <http://dasplateau.over-blog.com/>

## Plutôt chorégraphiques...

**J**ohan Anselem / Compagnie La halte-garderie - Duo/Danse/Travel  
Le F&F SHOW - Tour d'Europe chorégraphique et gastronomique

Le F&F SHOW est un tour d'Europe chorégraphique et gastronomique à teneur pédagogique présenté par Fadam et Fève, deux ethno-danseurs fantaisistes qui ont plus d'une corde à leur sac.

+d'info • [www.myspace.com/johanamselem](http://www.myspace.com/johanamselem)

**M**HK - Trio/Danse  
Bleu

*Bleu* aurait pu s'appeler " Oxymore recherche antonyme pour rapprochement durable sur feuille volante. Métaphore s'abstenir.", mais le titre *Bleu* a été préféré parce qu'à la fin de l'histoire, il faut bien retomber sur terre, alors un événement d'un autre genre vient corriger le décalage et permet de retrouver l'ordre et le réel.

Ça



Ca s'attaque aux images de la convenance. Sous ses airs de "danse", « Ça » est ainsi tranquillement destructeur. Tout ce qui est "ça", n'est justement pas "ça" ! « Ça », en essayant de montrer ce qui ne peut pas être, entre ainsi dans le paradoxe.

+ d'info • [www.mhkart.com](http://www.mhkart.com) • [www.myspace.com/mhkart](http://www.myspace.com/mhkart)

## **S**ophie Bocquet - Solo/Danse/Escabeau Quoi l'amour

Elle a trois choses dans la vie : un escabeau, une armoire, et une commode avec une collection de photos.

Objets cultes autour desquels s'établissent introspection et déballage, uniques tickets de transport pour une tragédie intime, qu'elle raconte et qu'elle quitte comme on coupe le courant.

## **Espace Zen** / Méditation & shiatsu solidaire / 禪 / meditaatio

Pendant que d'autres bougent leurs corps, la fête, c'est aussi le luxe de se poser, et de se laisser parvenir à l'éveil en 20 minutes chrono. Le must have de la nuit pour recharger ses batteries et repartir sur le dance-floor. Ouvrez vos chakras ...

## **Installations** / Instalacijama/ 設施

### **J**ulien Pastor - Performance/Vidéo Elixir d'amour

Luciano Pavarotti est le recordman absolu des rappels à l'issue d'une représentation de l'Elixir d'amour.

Cette performance est la reproduction par un seul acteur (moi) de cet événement relaté dans le Guinness Book.

+ d'info • [www.julienpastor.com/julien\\_pastor.html](http://www.julienpastor.com/julien_pastor.html)

### **M**atthieu Clainchard - Arts plastiques/Musique Le plus petit soundsystem du monde

Artiste et commissaire d'exposition, Matthieu Clainchard est connu pour ses



activités au sein de collectifs d'artistes, dont les actions visent à développer une pratique de l'exposition sur un mode plus ouvert et spontané.

Il présentera en exclusivité le plus petit soundsystem du monde. Le projet très "low-fi", est de passer des 45 tours sur un mange disque qui fonctionne avec des piles,

+ d'info • [http://matthieu.clainchard.free.fr/portfolio-fr-matthieu\\_clainchard.pdf](http://matthieu.clainchard.free.fr/portfolio-fr-matthieu_clainchard.pdf)